IZVEDBENI SKLEP KOMISIJE (EU) 2016/2323

z dne 19. decembra 2016

o pripravi evropskega seznama obratov za recikliranje ladij v skladu z Uredbo (EU) št. 1257/2013 Evropskega parlamenta in Sveta o recikliranju ladij

(Besedilo velja za EGP)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) št. 1257/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. novembra 2013 o recikliranju ladij in spremembi Uredbe (ES) št. 1013/2006 in Direktive 2009/16/ES ([1]) ter zlasti člena 16 Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) V skladu s členom 16(1) Uredbe (EU) št. 1257/2013 Komisija sprejme izvedbene akte za pripravo evropskega seznama obratov za recikliranje ladij, ki se nahajajo v Evropski uniji in so jih države članice sporočile v skladu s členom 14(3) navedene uredbe, ter obratov za recikliranje ladij, ki se nahajajo v tretji državi in katerih vključitev temelji na podlagi ocene informacij in predloženih ali zbranih priloženih dokazov v skladu s členom 15 iste uredbe.

(2) Države članice so sporočile skupno 18 obratov za recikliranje ladij, ki se nahajajo v Uniji in so v skladu z ustreznimi zahtevami iz Uredbe (EU) št. 1257/2013. V skladu s členom 16(1)(a) navedene uredbe bi bilo treba navedene obrate vključiti na evropski seznam obratov za recikliranje ladij.

(3) V zvezi z obrati za recikliranje ladij, ki se nahajajo v tretji državi, za katere je bila Komisiji predložena vloga za vključitev na evropski seznam v skladu s členom 15 Uredbe (EU) št. 1257/2013, še vedno poteka ocenjevanje ustreznih informacij in predloženih ali zbranih priloženih dokazov. Komisija po zaključku ocene sprejme izvedbene akte, ki veljajo za navedene obrate za recikliranje ladij izven Unije.

(4) Informacije, ki se vključijo na evropski seznam, so navedene v drugem pododstavku člena 16(2) Uredbe (EU) št. 1257/2013. Za upoštevanje navedenih zahtev bi moral biti evropski seznam oblikovan v skladu z navedeno določbo. V skladu s členom 16(3) navedene uredbe se na evropskem seznamu navede tudi datum prenehanja vključitve obrata za recikliranje ladij na seznam.

(5) Ukrepi iz tega sklepa so v skladu z mnenjem odbora za uredbo o recikliranju ladij, ustanovljenega s členom 25 Uredbe (EU) št. 1257/2013 –

SPREJELA NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Evropski seznam obratov za recikliranje ladij v skladu s členom 16(1) Uredbe (EU) št. 1257/2013 se pripravi, kakor je določeno v Prilogi k temu sklepu.

([1]) UL L 330, 10.12.2013, str. 1.

Člen 2

Ta sklep začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

V Bruslju, 19. decembra 2016

Za Komisijo
Predsednik
Jean-Claude JUNCKER

PRILOGA

EVROPSKI SEZNAM OBRATOV ZA RECIKLIRANJE LADIJ V SKLADU S ČLENOM 16(1) UREDBE (EU) ŠT. 1257/2013

Obrati za recikliranje ladij, ki se nahajajo v državi članici Unije

Ime obrata	Metoda recikliranja	Vrsta in velikost ladij, ki se lahko reciklirajo	Omejitve in pogoji, ki veljajo za delovanje obrata za recikliranje ladij, tudi pri ravnanju z nevarnimi odpadki	Podrobni podatki o postopku izrecne ali tihe odobritve načrta za recikliranje ladje s strani pristojnega organa [1]	Največji letni obseg recikliranja ladij, izračunan kot vsota teže ladij, ki so bile reciklirane v določenem letu v zadevnem obratu, izražena v LDT [2]	Datum prenehanja vključitve na evropski seznam [3]
BELGIJA						
NV Galloo Recycling Ghent Scheepszatestraat 9 9000 Gent Belgija Telefon: +32(0) 9/251 25 21 E-naslov: peter.wyntin@galloo.com	Ob obali (vodni privez), naklon	Vse vrste ladij, kot so opredeljene v členu 3(1) Uredbe (EU) št. 1257/2013 Največja velikost ladje: Dolžina: 265 metrov Širina: 36 metrov Ugrez: 12,5 metra		Tiha odobritev, pri čemer je najdaljše obdobje pregleda 30 dni	34 000 [4]	31. marec 2020
DANSKA						
Fornæs ApS Rolshøjvej 12-16 8500 Grenå Danska www.fornaes.dk	Razstavljanje na obali in poznejša razgradnja na neprepustnih tleh z učinkovitimi osuševalnimi sistemi	Vse vrste ladij, kot so opredeljene v členu 3(1) Uredbe (EU) št. 1257/2013 Največja velikost ladje: Dolžina: 150 metrov Širina: 25 metrov Ugrez: 6 metrov BT: 10 000	Občina Norddjurs ima pravico dodelitve nevarnih odpadkov sprejemnim obratom, ki so okoljsko odobreni	Tiha odobritev, najdaljše obdobje pregleda je 2 tedna	30 000 [5]	30. junij 2021

Ime obrata	Metoda recikliranja	Vrsta in velikost ladij, ki se lahko reciklirajo	Omejitve in pogoji, ki veljajo za delovanje obrata za recikliranje ladij, tudi pri ravnanju z nevarnimi odpadki	Podrobni podatki o postopku izrecne ali tihe odobritve načrta za recikliranje ladje s strani pristojnega organa [1]	Največji letni obseg recikliranja ladij, izračunan kot vsota teže ladij, ki so bile reciklirane v določenem letu v zadevnem obratu, izražena v LDT [2]	Datum prenehanja vključitve na evropski seznam [3]
Smedegaarden A/S Vikingkaj 5 6700 Esbjerg Danska www.smedegaarden.net	Razstavljanje na obali in poznejša razgradnja na neprepustnih tleh z učinkovitimi osuševalnimi sistemi	Vse vrste ladij, kot so opredeljene v členu 3(1) Uredbe (EU) št. 1257/2013 Največja velikost ladje: Dolžina: 170 metrov Širina: 40 metrov Ugrez: 7,5 metra		Tiha odobritev, najdaljše obdobje pregleda je 2 tedna	20 000 [6]	15. september 2021
FRANCIJA						
GARDET & DE BEZENAC Recycling/Groupe BAUDELET ENVIRONNEMENT – GIE MUG 616, Boulevard Jules Durand 76600 Le Havre Francija Telefon: +33(0) 2 35 55 77 50 E-naslov: p.dupalut@gardet-bezenac.com	Plavajoče in klančina za popravilo ladij	Vse vrste ladij, kot so opredeljene v členu 3(1) Uredbe (EU) št. 1257/2013 Največja velikost ladje: Dolžina: 150 metrov Širina: 18 metrov LDT: 7 000	Okoljske omejitve so opredeljene v prefekturnem dovoljenju.	Izrecna odobritev – pristojni organ za odločitev o odobritvi je Ministrstvo za okolje.	16 000 [7]	30. december 2021
Grand Port Maritime de Bordeaux 152, Quai de Bacalan – CS 41320 – 33082 Bordeaux Cedex Francija Telefon: +33(0) 5 56 90 58 00 E-naslov: p-brocart@bordeaux-port.fr	Ob obali, suhi dok	Vse vrste ladij, kot so opredeljene v členu 3(1) Uredbe (EU) št. 1257/2013 Največja velikost ladje (suhi dok): Dolžina: 240 metrov Širina: 37 metrov Globina: 17 metrov	Okoljske omejitve so opredeljene v prefekturnem dovoljenju.	Izrecna odobritev – pristojni organ za odločitev o odobritvi je Ministrstvo za okolje.	18 000 [8]	21. oktober 2021

Ime obrata	Metoda recikliranja	Vrsta in velikost ladij, ki se lahko reciklirajo	Omejitve in pogoji, ki veljajo za delovanje obrata za recikliranje ladij, tudi pri ravnanju z nevarnimi odpadki	Podrobni podatki o postopku izrecne ali tihe odobritve načrta za recikliranje ladje s strani pristojnega organa [1]	Največji letni obseg recikliranja ladij, izračunan kot vsota teže ladij, ki so bile reciklirane v določenem letu v zadevnem obratu, izražena v LDT [2]	Datum prenehanja vključitve na evropski seznam [3]
Les Recycleurs bretons Zone Industrielle de Kerbriant – 29 610 Plouigneau Plouigneau Francija Telefon: +33(0) 6 11 74 74 01 E-naslov: Jm.abiven@recycleurs-bretons.fr	Ob obali, suhi dok	Vse vrste ladij, kot so opredeljene v členu 3(1) Uredbe (EU) št. 1257/2013 Največja velikost ladje (suhi dok): Dolžina: 225 metrov Širina: 34 metrov Globina: 27 metrov	Okoljske omejitve so opredeljene v prefekturnem dovoljenju	Izrecna odobritev – pristojni organ za odločitev o odobritvi je Ministrstvo za okolje.	5 500 [9]	24. maj 2021
LATVIJA						
A/S „Tosmares kuģubūvētava“ Ģenerāļa Baloža street 42/44, Liepaja, LV-3402 Latvija Telefon: +371 63401919 E-naslov: shipyard@tosmare.lv	Razgradnja ladij (vodni privez in suhi dok)	Vse vrste ladij, kot so opredeljene v členu 3(1) Uredbe (EU) št. 1257/2013 Največja velikost ladje: Dolžina: 165 m Širina: 22 m Globina: 7 m DWT:14 000 GT: 200–12 000 Teža: 100–5 000 ton LDT: 100–5 000	Glej nacionalno dovoljenje št. LI-10-IB-0024.	Izrecna odobritev – pisno obvestilo v 30 delovnih dneh	0 [10]	11. junij 2020

Ime obrata	Metoda recikliranja	Vrsta in velikost ladij, ki se lahko reciklirajo	Omejitve in pogoji, ki veljajo za delovanje obrata za recikliranje ladij, tudi pri ravnanju z nevarnimi odpadki	Podrobni podatki o postopku izrecne ali tihe odobritve načrta za recikliranje ladje s strani pristojnega organa [1]	Največji letni obseg recikliranja ladij, izračunan kot vsota teže ladij, ki so bile reciklirane v določenem letu v zadevnem obratu, izražena v LDT [2]	Datum prenehanja vključitve na evropski seznam [3]
LITVA						
UAB APK Minijos 180 (berth 133A), LT 93269, Klaipėda, Litva Telefon: +370 (46) 365776 Telefaks: +370 (46) 365776 E-naslov: uab.apk@gmail.com	Ob obali (vodni privez)	Vse vrste ladij, kot so opredeljene v členu 3(1) Uredbe (EU) št. 1257/2013 Največja velikost ladje: Dolžina: 130 metrov Širina: 35 metrov Globina: 10 metrov BT: 3 500	Glej nacionalno dovoljenje št. TL-KL.1-15/2015	Izrecna odobritev – pisno obvestilo v 30 delovnih dneh	1 500 [11]	17. marec 2020
UAB Armar Minijos 180 (berth 127A), LT 93269, Klaipėda, Litva Telefon: +370 685 32607 E-naslov: armar.uab@gmail.com; albatrosas33@gmail.com	Ob obali (vodni privez)	Vse vrste ladij, kot so opredeljene v členu 3(1) Uredbe (EU) št. 1257/2013 Največja velikost ladje: Dolžina: 80 metrov Širina: 16 metrov Globina: 6 metrov BT: 1 500	Glej nacionalno dovoljenje št. TL-KL.1-16/2015	Izrecna odobritev – pisno obvestilo v 30 delovnih dneh	3 910 [12]	17. marec 2020
UAB Vakaru refonda Minijos 180(berth 129, 130, 131A, 131, 132, 133A), LT 93269, Klaipėda, Litva Telefon: +370 (46) 483940 / 483891 Telefaks: +370 (46) 483891 E-naslov: refonda@wsy.lt	Ob obali (vodni privez)	Vse vrste ladij, kot so opredeljene v členu 3(1) Uredbe (EU) št. 1257/2013 Največja velikost ladje: Dolžina: 230 metrov Širina: 55 metrov Globina: 14 metrov BT: 70 000	Glej nacionalno dovoljenje št. (11.2)-30-161/2011/TL-KL.1-18/2015	Izrecna odobritev – pisno obvestilo v 30 delovnih dneh	20 140 [13]	21. maj 2020

Ime obrata	Metoda recikliranja	Vrsta in velikost ladij, ki se lahko reciklirajo	Omejitve in pogoji, ki veljajo za delovanje obrata za recikliranje ladij, tudi pri ravnanju z nevarnimi odpadki	Podrobni podatki o postopku izrecne ali tihe odobritve načrta za recikliranje ladje s strani pristojnega organa [1]	Največji letni obseg recikliranja ladij, izračunan kot vsota teže ladij, ki so bile reciklirane v določenem letu v zadevnem obratu, izražena v LDT [2]	Datum prenehanja vključitve na evropski seznam [3]
NIZOZEMSKA						
Keppel-Verolme Prof. Gerbrandyweg 25 3197 KK Rotterdam-Botlek Nizozemska Telefon: +31 18 123 43 53 E-naslov: mzoethout@keppelverolme.nl	Razrez ladij	Največja velikost ladje: Dolžina: 405 metrov Širina: 90 metrov Globina: 11,6 metra	Obrat ima dovoljenje za obratovanje; to dovoljenje vključuje omejitve in pogoje za delovanje na okolju prijazen način.	Izrecna odobritev	52 000 [14]	21. julij 2021
Scheepsrecycling Nederland B.V. Havenweg 1; 3295 XZ s-Gravendeel Postbus 5234; 3295 ZJ s-Gravendeel Nizozemska Telefon: +31 78 673 60 55 E-naslov: info@sloperij-nederland.nl	Razrez ladij	Največja velikost ladje: Dolžina: 200 metrov Širina: 33 metrov Globina: 6 metrov Višina: 45 metrov (Botlekbridge)Dejavnosti recikliranja se začnejo na vodi, da postane trup lažji; vitel za vleko ladij na ploščadi lahko povleče 2 000 ton.	Obrat ima dovoljenje za obratovanje; to dovoljenje vključuje omejitve in pogoje za delovanje na okolju prijazen način.	Izrecna odobritev	9 300 [15]	27. september 2021
POLJSKA						
ALMEX Sp. Z o.o. ul. Ks. Stanislawa Kujota 1 70-605 Szczecin Poljska	Pomoli in parcele za recikliranje na stičišču kopnega in morja	Vse vrste plovil. Največja velikost ladje: Dolžina: 120 metrov Širina: 20 metrov Globina: 6 metrov DWT: 6 000 GT: 2 500 LDT: 2 500	Glej dovoljenje WOŚ. II.7243.7.4.2014.IB	Izrecna odobritev (podrobnosti se predložijo v začetku leta 2017, ko začne veljati nova nacionalna zakonodaja)	4 000 [16]	30. junij 2017

Ime obrata	Metoda recikliranja	Vrsta in velikost ladij, ki se lahko reciklirajo	Omejitve in pogoji, ki veljajo za delovanje obrata za recikliranje ladij, tudi pri ravnanju z nevarnimi odpadki	Podrobni podatki o postopku izrecne ali tihe odobritve načrta za recikliranje ladje s strani pristojnega organa [1]	Največji letni obseg recikliranja ladij, izračunan kot vsota teže ladij, ki so bile reciklirane v določenem letu v zadevnem obratu, izražena v LDT [2]	Datum prenehanja vključitve na evropski seznam [3]
PORTUGALSKA						
Navalria – Docas, Construções e Reparações Navais Porto Comercial, Terminal Sul, Apartado 39, 3811-901 Aveiro Portugalska	Razstavljanje na suhem doku, dekontaminacija in razgradnja na vodoravni ravnini in nagnjeni ravnini, glede na velikost ladje	Nazivna zmogljivost vodoravne ravnine: 700 ton Nazivna zmogljivost nagnjene ravnine: 900 ton		Pogoji, ki veljajo za dejavnost, so določeni v specifikacijah, priloženih k naslovu (PPS št. 5/2015/CCDRC z dne 26. januarja 2016	1 900 ton [17]	26. januar 2020
ŠPANIJA						
DDR VESSELS XXI, S.L. Port of „El Musel“ Gijon Španija Telefon: +34 630 14 44 16 E-naslov: abarredo@ddr-vessels.com	Ploščad za razgradnjo	Vse vrste plovil, razen jedrskih Največja velikost ladje: Dolžina: 84,95 metra (plovila do 169,9 metra, ki imajo na ploščadi lahko ničen ali negativen prevrnitveni moment, se lahko sprejmejo glede na rezultate podrobne študije izvedljivosti)	Omejitve so vključene v celovito okoljsko dovoljenje.	Postopek še ni izrecno opredeljen.	0 [18]	28. julij 2020

Ime obrata	Metoda recikliranja	Vrsta in velikost ladij, ki se lahko reciklirajo	Omejitve in pogoji, ki veljajo za delovanje obrata za recikliranje ladij, tudi pri ravnanju z nevarnimi odpadki	Podrobni podatki o postopku izrecne ali tihe odobritve načrta za recikliranje ladje s strani pristojnega organa ([1])	Največji letni obseg recikliranja ladij, izračunan kot vsota teže ladij, ki so bile reciklirane v določenem letu v zadevnem obratu, izražena v LDT ([2])	Datum prenehanja vključitve na evropski seznam ([3])
ZDRUŽENO KRALJESTVO						
Able UK Limited Teesside Environmental Reclamation and Recycling Centre Graythorp Dock Tees Road Hartlepool Cleveland TS25 2DB Združeno kraljestvo Telefon: +44(0) 1642 806080 E-naslov: info@ableuk.com	Razgradnja ladij in s tem povezana obdelava, dovoljeno s suhim dokom in vodnim privezom	Vsako plovilo velikosti, ki je odobrena v dovoljenju. Največja velikost ladje: Dolžina: 337,5 metra Širina: 120 metrov Ugrez: 6,65 metra	Obrat ima načrt za obrat za recikliranje ladij, ki izpolnjuje zahteve uredb EU. Obrat se odobri z dovoljenjem (sklic EPR/VP3296ZM), ki omejuje dejavnosti in postavlja pogoje upravljavcu obrata.	Odobritev temelji na dogovoru med agencijo za okolje (*Environment Agency*) in izvršilnim organom za zdravje in varstvo (*Health and Safety Executive*), ki skupaj predstavljata pristojni organ, o načrtu za obrat za recikliranje ladij, ki se uradno odobri s spremembo obstoječega okoljevarstvenega dovoljenja.	66 340 ([19])	6. oktober 2020
Harland and Wolff Heavy Industries Limited Queen's Island Belfast BT3 9DU Združeno kraljestvo Telefon: +44(0) 2890 458456 E-naslov: trevor.hutchinson@harland-wolff.com	Razgradnja ladij in s tem povezana obdelava, dovoljeni s suhim dokom in vodnim privezom	Vsa plovila velikosti, kot je določena v dogovorjenem delovnem načrtu. Največja velikost ladje: Glavni dok (največji) meri 556 m x 93 m x 1,2 m DWT in lahko sprejme plovila do te velikosti. Ta največji suhi dok ima nosilnost 1,2 milijona DWT.	Obrat ima načrt za obrat za recikliranje ladij, ki izpolnjuje zahteve uredb EU. Obrat se odobri z dovoljenjem za ravnanje z odpadki, dovoljenjem številka LN/07/21/V2, ki omejuje dejavnosti in postavlja pogoje upravljavcu obrata.	Odobritev temelji na dogovoru med agencijo za okolje Severne Irske (*The Northern Ireland Environment Agency (NIEA)*) in izvršilnim organom za zdravje in varstvo Severne Irske (*The Health and Safety Executive for Northern Ireland (HSENI)*), ki skupaj predstavljata pristojni organ, o načrtu za obrat za recikliranje ladij, ki se uradno odobri s spremembo obstoječega dovoljenja za ravnanje z odpadki.	13 200 ([20])	3. avgust 2020

Ime obrata	Metoda recikliranja	Vrsta in velikost ladij, ki se lahko reciklirajo	Omejitve in pogoji, ki veljajo za delovanje obrata za recikliranje ladij, tudi pri ravnanju z nevarnimi odpadki	Podrobni podatki o postopku izrecne ali tihe odobritve načrta za recikliranje ladje s strani pristojnega organa (1)	Največji letni obseg recikliranja ladij, izračunan kot vsota teže ladij, ki so bile reciklirane v določenem letu v zadevnem obratu, izražena v LDT (2)	Datum prenehanja vključitve na evropski seznam (3)
Swansea Drydock Ltd Prince of Wales Dry Dock Swansea Wales SA1 1LY Združeno kraljestvo Telefon: +44(0) 1792 654592 E-naslov: info@swanseadrydocks.com	Razgradnja ladij in s tem povezana obdelava, dovoljeni s suhim dokom in vodnim privezom	Vsako plovilo velikosti, ki je odobrena v dovoljenju. Največja velikost ladje: Dolžina: 200 metrov Širina: 27 metrov Ugrez: 7 metrov	Obrat ima načrt za obrat za recikliranje ladij, ki izpolnjuje zahteve uredb EU. Obrat se odobri z dovoljenjem (sklic EPR/UP3298VL), ki omejuje dejavnosti in postavlja pogoje upravljavcu obrata.	Odobritev temelji na dogovoru med organoma *Natural Resources Wales* in *Health and Safety Executive*, ki skupaj predstavljata pristojni organ, o načrtu za obrat za recikliranje ladij, ki se uradno odobri s spremembo obstoječega okoljevarstvenega dovoljenja.	7 275 (21)	2. julij 2020

(1) Kot je navedeno v členu 7(3) Uredbe (EU) št. 1257/2013 o recikliranju ladij.
(2) V skladu s členom 32(1) Uredbe (EU) št. 1257/2013 o recikliranju ladij se *„največji letni obseg recikliranja ladij določi z izbiro najvišje vrednosti v preteklem desetletnem obdobju za vsak obrat za recikliranje ladij ali, če gre za novi obrat za recikliranje ladij, najvišje letne vrednosti, dosežene v tem obratu v preteklem letu“*.
(3) Datum prenehanja vključitve na evropski seznam je enak datumu izteka veljavnosti dovoljenja, ki je bil podeljen obratu v državi članici.
(4) Glede na predložene informacije znaša teoretični največji letni obseg recikliranja ladij v obratu 50 000 LDT na leto.
(5) Glede na predložene informacije znaša teoretični največji letni obseg recikliranja ladij v obratu 50 000 LDT na leto.
(6) Glede na predložene informacije znaša teoretični največji letni obseg recikliranja ladij v obratu 50 000 LDT na leto.
(7) Glede na predložene informacije znaša teoretični največji letni obseg recikliranja ladij v obratu 18 000 LDT na leto.
(8) Glede na predložene informacije znaša teoretični največji letni obseg recikliranja ladij v obratu 23 000 LDT na leto.
(9) Glede na predložene informacije znaša teoretični največji letni obseg recikliranja ladij v obratu 10 000 LDT na leto.
(10) Glede na predložene informacije znaša teoretični največji letni obseg recikliranja ladij v obratu 15 000 LDT na leto.
(11) V skladu s svojim dovoljenjem lahko obrat reciklira največ 30 000 LDT na leto.
(12) V skladu s svojim dovoljenjem lahko obrat reciklira največ 6 000 LDT na leto.
(13) V skladu s svojim dovoljenjem lahko obrat reciklira največ 45 000 LDT na leto.
(14) V skladu z dovoljenjem obrata znaša njegov teoretični največji letni obseg recikliranja ladij 100 000 ton na leto.
(15) Glede na predložene informacije znaša teoretični največji letni obseg recikliranja ladij v obratu 45 000 LDT na leto.
(16) Glede na predložene informacije znaša teoretični največji letni obseg recikliranja ladij v obratu 10 000 LDT na leto.
(17) Informacije o teoretičnem največjem letnem obsegu recikliranja ladij niso bile predložene.
(18) Glede na predložene informacije znaša teoretični največji letni obseg recikliranja ladij v obratu 60 000 LDT na leto.
(19) V skladu s svojim dovoljenjem lahko obrat reciklira največ 230 000 ton na leto.
(20) V skladu s svojim dovoljenjem lahko obrat reciklira največ 300 000 ton na leto.
(21) V skladu s svojim dovoljenjem lahko obrat reciklira največ 74 999 ton na leto.

DWT Nosilnost v tonah

BT Bruto tonaža

LDT Izpodriv prazne ladje